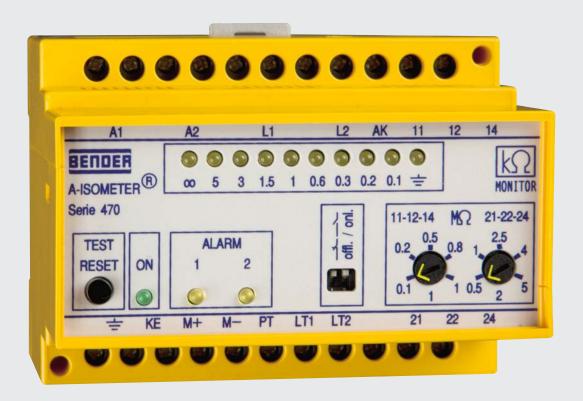


ISOMETER® IR470LY2-4061

Insulation monitoring device for unearthed AC and 3(N)AC systems (IT systems)



ISOMETER® IR470LY2-4061



Device features

- Insulation monitoring for AC, 3(N)AC systems 0...793 V (IT systems)
- Nominal voltage extendable via coupling device
- Two separately adjustable response values $10...100 \text{ k}\Omega/35...500 \text{ k}\Omega$
- · Connection monitoring system/earth
- LEDs: Power ON LED, LED to signal AC insulation faults
- LED bar graph indicator for the indication of the insulation resistance
- Connection for external $k\Omega$ indication
- · Combined test and reset button
- Two separate alarm relays with one potential-free changeover contact each
- N/O or N/C operation, selectable
- Fault memory behaviour, selectable

Approvals



Product description

The ISOMETER®s of the IR470LY2 series monitor the insulation resistance of unearthed AC and three-phase systems (IT systems) AC/3(N)AC 0...793 V. Two separately adjustable response values and alarm relays allow to distinguish between prewarning and alarm. In combination with a coupling device the device series can be used for higher voltages.

The systems to be monitored should not contain DC components. Due to the measuring method, insulation faults downstream of directly connected rectifiers are indicated with increased response sensitivity. The set response values apply to the pure AC system only.

Application

AC, 3(N)AC main circuits (without directly connected rectifiers), such as motors, pumps, rolling mills without variable-speed drives, air cooling and air conditioning systems, lighting systems, heating systems, mobile generators, building services, domestic electrical installation practice, etc.

Function

When the insulation resistance between the system conductors and earth falls below the set response value, the alarm relays switch and the alarm LEDs light up. In case of interruption of the system and earth connection, the alarm LEDs flash. Two separately adjustable response values and alarm relays allow to distinguish between prewarning and alarm. The measured value is indicated by the LED bar graph indicator or an externally connectable measuring instrument. In this way any changes, for example when circuits are connected to the system, can be recognised easily. The fault messages can be stored. The fault memory can be reset by pressing the reset button. The device function can be tested using the test button.

Measurement method



Superimposed DC voltage with inverter.

Standards

The ISOMETER® of the IR470LY2-4061 series complies with the requirements of the device standards:

- EN 61557-1
- EN 61557-8

Ordering information

| Supply voltage <i>U</i> S | Туре | Art. No. | |
|---------------------------|---------------|-----------|--|
| AC | .,,,- | | |
| 230 V | IR470LY2-4061 | B91048052 | |

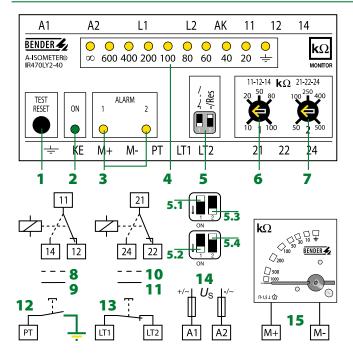
Other supply voltages on request.

Suitable system components

| Type designation | Nominal system voltage <i>U</i> n | Туре | Art. No. | |
|--------------------------|-----------------------------------|-----------|----------|--|
| Type designation | AC | 1,700 | | |
| External kΩ | - | 7204-1421 | B986763 | |
| $measuring\ instruments$ | - | 9604-1421 | B986764 | |
| Coupling devices | 01650 V | AGH204S-4 | B914013 | |
| | 07200 V | AGH520S | B913033 | |

AC

Wiring diagram - Operating elements



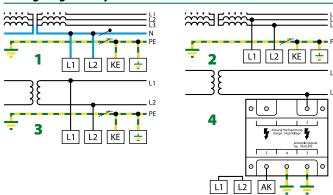
- Combined test and reset button "TEST/RESET", short-time pressing (< 1 s) = RESET, long-time pressing (> 2 s) = TEST
- 2 LED Power "ON"
- 3 Alarm LEDs "1 ALARM 2", yellow; light when the value falls below the set response value and flash in case of interruption of the connecting leads E/KE or L1/L2
- 4 LED bar graph indicator
- 5 Operating principle of the alarm relayFault memory

5.1 - N/O operation

5.3 - without fault memory

- 5.2 N/C operation
- 5.4 with fault memory
- **6** Potentiometer to set the response value *R*_{ALARM1}
- 7 Potentiometer to set the response value R_{ALARM2}
- 8 Alarm relay 1: N/O operation
- 9 Alarm relay 1: N/C operation
- 10 Alarm relay 2: N/O operation
- 11 Alarm relay 2: N/C operation
- 12 External test button "PT"
- 13 External reset button "LT1, LT2" or bridge for fault memory
- 14 Us see ordering information, 6 A fuse recommended
- 15 External $k\Omega$ indicating instrument

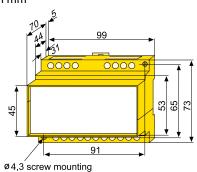
Wiring diagram - system connection



- 1 3NAC system
- 2 3AC system
- 3 AC system
- 4 AC system AC 0...7200 V with coupling device AGH520S

Dimension diagram X470

Dimensions in mm



Technical data

| Rated insulation voltage | AC 630 V |
|--|--------------------------|
| Rated impulse voltage/pollution degree | 6 kV/3 |
| Voltage ranges | |
| Nominal system voltage <i>U</i> n | AC, 3(N)AC 0793 V |
| Nominal frequency f _n | 40460 Hz |
| Supply voltage U_{S} | see ordering information |
| Operating range of U_{S} | 0.851.15 x <i>U</i> s |
| Frequency range <i>U</i> S | 50460 Hz |
| Power consumption | ≤ 3 VA |
| Response values | |
| Response value R _{an1} (Alarm 1) | 10100 kΩ |
| Response value R _{an2} (Alarm 2) | 35500 kΩ |
| Response time t_{an} at $R_F = 0.5 \times R_{an}$ and $C_e = 1 \mu F$ | ≤1s |
| Measuring circuit | |
| Measuring voltage $U_{ m m}$ | ≤ 40 V |
| Measuring current $I_{\rm m}$ (at $R_{\rm F}=0~\Omega$) | ≤ 200 µA |
| Internal DC resistance R _i | ≥ 200 kΩ |
| Impedance Z _i at 50 Hz | ≥ 180 kΩ |
| Permissible extraneous DC voltage <i>U</i> fg | ≤ 800 V |
| Permissible system leakage capacitance | ≤ 20 µF |
| Outputs | |
| Test/reset button | internal/external |
| Current output for measuring instrument (scale centre point = 120 k Ω | 0400 μΑ |
| Load | ≤ 25 kΩ |

| Switching elements | | |
|---------------------------|---------------|--|
| Number of switching eler | nents | 2 x 1 changeover contact |
| Operating principle | | N/O operation/N/C operation |
| Factory setting | | N/O operation |
| Electrical endurance, num | ber of cycles | 12000 |
| Contact class | | IIB in accordance with DIN IEC 60255-0-20 |
| Rated contact voltage | | AC 250 V/DC 300 V |
| Making capacity | | AC/DC 5 A |
| Breaking capacity | 2 A, AC 230 | V, $\cos phi = 0.4 - 0.2 \text{ A}$, DC 220 V, $L/R = 0.04 \text{ s}$ |
| | | |

Environment

Contact rating at DC 24 V

| Shock resistance IEC 60068-2-27 (device in operation) | 15 g/11 ms |
|--|--------------|
| Bumping IEC 60068-2-29 (transport) | 40 g/6 ms |
| Vibration resistance IEC 60068-2-6 (device in operation) | 1 g/10150 Hz |
| Vibration resistance IEC 60068-2-6 (transport) | 2 g/10150 Hz |
| Ambient temperature (during operation) | -10+55 ℃ |
| Ambient temperature (during storage) | -40+70 ℃ |
| Climatic class acc. to DIN IEC 60721-3-3 | 3K5 |

Connection

| Connection type | modular terminals |
|-----------------------|--|
| Connection properties | |
| rigid/flexible | 0.24 mm ² /0.22.5 mm ² |

Other

| Operating mode | continuous operation |
|--|----------------------|
| Mounting | any position |
| Degree of protection, internal components (DIN EN 60529) | IP30 |
| Degree of protection, terminals (DIN EN 60529) | IP20 |
| Screw mounting | 2 x M4 |
| DIN rail mounting acc. to | IEC 60715 |
| Flammability class | UL94 V-0 |
| Documentation number | D00120 |
| Weight | ≤ 360 g |



Bender GmbH & Co. KG

P.O. Box 1161 • 35301 Grünberg • Germany Londorfer Strasse 65 • 35305 Grünberg • Germany Tel.: +49 6401 807-0 • Fax: +49 6401 807-259 E-Mail: info@bender.de • www.bender.de



≥ 2 mA (50 mW)